



# POLSKA PARAFIA ŚWIĘTEJ RODZINY W ENFIELD TOWN

POLISH CATHOLIC MISSION  
LPCM ENFIELD PARISH – Charity Number 1119423

1 WRZEŚNIA 2024

XXII NIEDZIELA ZWYKŁA

ROK B /II

SUN 1/09	XXII NIEDZIELA ZWYKŁA	8:30	Za śp. Czesława Kurzeję i Wincentego Stanisza
		12:00	W intencji Kingi w 8 urodziny chrzest: Jason Michalski
WED 4/09	ŚRODA	19:00	NIE MA MSZY ŚWIĘTEJ – REKOLEKCJE KAPŁAŃSKIE
THU 5/09	WSPOMNIENIE ŚWIĘTEJ MATKI TERESY Z KALKUTY	19:00	NIE MA MSZY ŚWIĘTEJ – REKOLEKCJE KAPŁAŃSKIE BIURO NIECZYNNE
FRI 6/09	PIĄTEK	19:00	W intencji Witka z okazji 55 urodzin, o Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski
SAT 7/09	WSPOMNIENIE ŚWIĘTEGO MELCHIORA GRODZIECKIEGO	18:00	W intencji Oliwii z okazji 15 urodzin oraz w intencji taty Dariusza z okazji urodzin
SUN 8/09	XXIII NIEDZIELA ZWYKŁA	8:30	Za śp. Dominika Dubaja
		12:00	Za śp. Dominika Dubaja chrzest: Gabriela i Julia Wyrwalskie

## BÓG ZAPŁAĆ ZA WSZYSTKIE OFIARY ZŁOŻONE W OSTATNIM CZASIE!

Zachęcam jednocześnie do ustawienia stałego zlecenia na rzecz parafii, np. na kwotę, jaką zwykle przeznaczamy na niedzielą tace. W tytule przelewu proszę wpisać: NIEDZIELNA TACA. Natomiast wpłacając ofiary mszalne proszę wpisać: OFIARA ZA MSZĘ. Jeśli płacisz podatek dochodowy w Wielkiej Brytanii (praca, emerytura, procent bankowy od oszczędności) zachęcamy by złożyć ofiarę jako GIFT AID. Parafia może się ubiegać o dodatkowe 25% Twojej ofiary z Urzędu Podatkowego. Szczegóły na: [parafiaenfield.org](http://parafiaenfield.org)

PCM ENFIELD SORT CODE 30-94-57 ACCOUNT NO. 02035169

OFIARY 25-31.08.2024

£ 579.09

Gotówka	£ 243.70
GIFT AID	£ 142.00
Wpłaty na konto	£ 189.41
Kwiaty	£ 3.98

## OGŁOSZENIA

**PODZIĘKOWANIE** Dziękuję wszystkim dobroczyńcom i tym, którzy na co dzień pomagają naszej parafii. Proszę o modlitwę za ofiarodawców! Dziękuję wszystkim, którzy przyczynią się do budowania wspólnoty Parafii Świętej Rodziny w Enfield. Każde ręce do modlitwy i do pracy są na wagę złota!

**SPOTKANIA DLA UZALEŻNIONYCH** W czwartki o 20:00 zapraszamy na spotkania grupy CODA dla anonimowych uzależnionych.

**NOWE KOPERTY GIFT-AID** Jeszcze nie dotarły do nas nowe komplety kopert, które skończyły się w lipcu. Prosimy o cierpliwość, a na razie proszę wrzucać ofiarę w żółtych kopertach, które proszę podpisać numerem swojego kompletu.



## CZYTANIA

### Pwt 4, 1-2. 6-8

Mojżesz powiedział do ludu: "A teraz, Izraelu, słuchaj praw i nakazów, które ucze was wypełniać, abyście żyli i doszli do posiadania ziemi, którą wam daje Pan, Bóg waszych ojców. Nic nie dodacie do tego, co ja wam nakazuję, i nic z tego nie odejmiecie, zachowując nakazy Pana, Boga waszego, które na was nakładam. Strzeżcie ich i wypełniajcie je, bo one są waszą mądrością i umiejętnością w oczach narodów..."

### 2. Ps 15

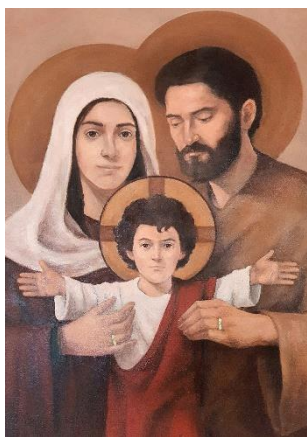
**Prawy zamieszka w domu Twoim, Panie**

### 3. Jk 1, 17-18. 21b-22. 27

Przyjmijcie w duchu łagodności zaszczerpione w was słowo, które ma moc zbawić dusze wasze. Wprowadzajcie zaś słowo w czyn, a nie bądźcie tylko słuchaczami oszukującymi samych siebie. Religijność czysta i bez skazy wobec Boga i Ojca jest taka: opiekować się sierotami i wdowami w ich utrapieniach i zachować siebie samego nie-skażonym wpływami świata.

### 4. Mk 7, 1-8a. 14-15. 21-23

Odpowiedział im: "Słusznie prorok Izajasz powiedział o was, obłudnikach, jak jest napisane: „Ten lud czci Mnie wargami, lecz sercem swym daleko jest ode Mnie. Ale czci Mnie na próżno, ucząc zasad podanych przez ludzi”. Uchyliliście przykazanie Boże, a trzymacie się ludzkiej tradycji". Potem przywołał znowu tłum do siebie i rzekł do niego: "Słuchajcie Mnie, wszyscy, i zrozumcie! Nic nie wchodzi z zewnątrz w człowieka, co mogłoby uczynić go nieczystym; lecz to, co wychodzi z człowieka, to czyni człowieka nieczystym. Z wnętrza bowiem, z serca ludzkiego pochodzą złe myśli, nierząd, kradzieże, zabójstwa, cudzołóstwa, chciwość, przewrotność, podstęp, wyuzdanie, zazdrość, obelgi, pycha, głupota. Całe to zło z wnętrza pochodzi i czyni człowieka nieczystym".



Najświętsza Rodzino, błogosław i strzeż wszystkie rodziny świata, zachowaj je złączne nierozdzielny węzeł miłości, wiernie otrzymanym faktem i obowiązkiem swego powołania, spraw, aby żyły według przykazań Bożych, by ich życie było odbiciem Twego życia na ziemi i pozwoliło im cieszyć się Twoim szczęściem w niebie. Amen.

### SPOWIEDŹ /CONFESSION/

ŚRODA – PIĄTEK  
/WED – FRI/  
18:30

SOBOTA/SAT/  
17:00

PIERWSZY PIĄTEK  
/FIRST FRIDAY/  
18:00

### KANCELARIA

CZWARTKI  
OD 17:30 DO 18:30

### DUSZPASTERZ

KS. MACIEJ MICHAŁEK,  
Proboszcz

### ADRES

71 JOHN GOOCH DR  
ENFIELD EN2 8HG

### KONTAKT

TEL. 07470804568  
/z wyjątkiem poniedziałku,  
zawsze można zostawić  
wiadomość tekstową/  
parafiaenfield@gmail.com



**SPRZĄTANIE KAPLICY** Dziękuję paniom, które regularnie sprzątają kaplicę w tygodniu. Dziękuję również za podlewanie kwiatów w tygodniu. Chętnych do pomocy przy podlewaniu i sprzątaniu proszę o kontakt. Potrzebujemy przynajmniej jednej dodatkowej osoby na już do sprzątania kaplicy. Proszę o kontakt.

**REKOLEKCJE KAPLAŃSKIE POLSKIEJ MISJI KATOLICKIEJ** W dniach 2-5 września księża posługujący w Polskiej Misji Katolickiej w Anglii i Walii będą przeżywać swoje coroczne rekolekcje. W tych dniach nie będzie Mszy świętych, a biuro będzie nieczynne. Sprawy związane z wezwaniem do szpitala lub chorych proszę zgłaszać w parafii angielskiej.

**I KOMUNIA ŚWIĘTA 2025** Od kilku miesięcy trwają zapisy dzieci na katechezy przygotowujące do I Komunii Świętej w 2025 roku. Za niedługo lista zostanie zamknięta. Zachęcam do przekazania informacji tym rodzicom, którzy chcieliby zapisać swoje dzieci.

**BIERZMOWANIE** Niedługo otworzymy również listę zapisów do katechez przed bierzmowaniem. Katechezy będą dla młodzieży oraz dorosłych, jeśli się jacyś zgłoszą.

**ODPUST MATKI BOŻEJ Z WALSINGHAM** 29 września, z okazji odpustu ku czci Matki Bożej z Walsingham, o godzinie 11:00 po raz kolejny przeżyjemy wspólną Mszę świętą z Anglikami. W tym dniu nie będzie Mszy o 12. Zapraszam do aktywnego włączenia się w liturgię.

**OFIARA NA KWIATY** Tydzień temu, po raz kolejny została skradziona z przedsionka skarbonka na kwiaty, razem z jej zawartością. Zamówiłem już nową. Bardzo proszę o pomoc w przykręceniu jej na stałe do ściany.

### ZAMÓWIONE INTENCJE MSZY ŚWIĘTYCH

<b>SUN</b> <b>8/09</b>	<b>XXIII NIEDZIELA ZWYKŁA</b>	<b>8:30</b>	Za śp. Dominika Dubaja
		<b>12:00</b>	Za śp. Dominika Dubaja chrzest: Gabriela i Julia Wyrwalskie
<b>WED</b> <b>11/09</b>	<b>ŚRODA</b>	<b>19:00</b>	Za śp. Zdzisławę Wojtas w 4 r.śm.
<b>THU</b> <b>12/09</b>	WSPOMNIENIE NAJŚWIĘT- SZEGO IMIENIA MARYI	<b>19:00</b>	Dziękczynna
<b>FRI</b> <b>13/09</b>	WSPOMNIENIE ŚWIĘTEGO JANA CHRZYZOSTOMA	<b>19:00</b>	Za śp. Stefana Wójtowicza
<b>SAT</b> <b>14/09</b>	ŚWIĘTO PODWYŻSZENIA KRZYŻA ŚWIĘTEGO	<b>18:00</b>	Za śp. Dominika Dubaja – od najlepszych przyjaciół
<b>WED</b> <b>15/09</b>	<b>XXIV NIEDZIELA ZWYKŁA</b>	<b>8:30</b>	Za śp. Dominika Dubaja – od rodziny Borek
		<b>12:00</b>	W intencji Natalii i Dawida z okazji zawarcia sakramentu małżeństwa oraz w intencji Pauliny i Kamila o Boże błogosławieństwo
<b>WED</b> <b>18/09</b>	ŚWIĘTO ŚW. STANISŁAWA KOSTKI, ZAKONNIKA, PATRONA POLSKI	<b>19:00</b>	<b>NIE MA MSZY ŚWIĘTEJ</b>
<b>THU</b> <b>19/09</b>	WSPOMNIENIE ŚW. JANUA- REGO, BPA I MĘCZENNIKA	<b>19:00</b>	<b>NIE MA MSZY ŚWIĘTEJ. BIURO NIECZYNNNE</b>
<b>FRI</b> <b>20/09</b>	WSPOMNIENIE ŚŚW. MĘCZ. ANDRZEJA KIM TAEGONA, PREZB. I TOWARZYSZY	<b>19:00</b>	Za śp. Andrzeja Bogdanowicza-Markowskiego
<b>SAT</b> <b>21/09</b>	ŚWIĘTO ŚWIĘTEGO MATEU- SZA APOSTOŁA	<b>18:00</b>	Za śp. ks. Mirosława Prokopa
<b>WED</b> <b>22/09</b>	<b>XXV NIEDZIELA ZWYKŁA</b>	<b>8:30</b>	
		<b>12:00</b>	Za śp. Dominika Dubaja – od rodziny Dobek